wtorek | 7 września 2010 | nr 103 (LXV) | cena: 6 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Najpierw historia Śląska Cieszyńskiego | s. 3

Zapraszamy do źródła | s. 7

Indianie czerwoną latarnią | s. 8

Zaolziacy pluskają się w Bałtyku

WYDARZENIE: *Cali i zdrowi dotarli w sobotę rano do Karwi siódmoklasiści zaolziańskich podstawówek z powiatu frydecko-misteckiego. Dla 88 młodych Zaolziaków ośrodek w Karwi będzie bazą, w której przebywać będą aż do 17 września w Zielonej Szkole nad Bałtykiem.*

Jak poinformowała nas kierowniczka pierwszego turnusu Zielonej Szkoły, Marta Roszka, przejazd obu autokarów z Zaolzia nad Bałtyk nocą z piątku na sobotę odbył się bez większych problemów. – Przed godz. 10.00 wszyscy byliśmy na miejscu i zakwaterowani. Po śniadaniu poszliśmy przywitać się z morzem. Po obiedzie każda grupa odbyła zwiad terenowy, a po kolacji dzieci napisały wesoły test – powiedziała Marta Roszka.

W niedzielę jedna grupa dzieci zwiedziła Westerplatte, starówkę w Gdańsku i Kościół Mariacki. Druga grupa miała zajęcia z języka polskiego na plaży w Karwi, a później budowała zamki z piasku. – Dzisiaj zwiedzamy Jastrzębią Górę, mamy w planie też konkursy sportowe na plaży – dodała Marta Roszka. – Pogoda przez cały czas jest wspaniała, chociaż zawsze rano trochę popada. Ale to dobrze. Ogólnie jest na tyle ciepło, że młodzież może się popluskać w morzu.

Pamiątkowe zdjęcie przed Fontanną Neptuna w Gdańsku.

Wiadomości z tegorocznej Zielonej Szkoły nad Bałtykiem można śledzić na bieżąco na stronie internetowej Kongresu Polaków: www.polonica.cz. Dodajmy, że dzieci ze szkół podstawowych powiatu karwińskiego wyjadą do Karwi 15 września. **(kor)**

Zdjęcia: ARC

Zaolziańscy siódmoklasiści pod pomnikiem na Westerplatte.

Gazeta na trudne czasy

900 tysięcy koron – o tyle zostanie uszczuplony budżet „Głosu Ludu" na ostatnie miesiące 2010 roku. Decyzja o zmniejszeniu ostatniej transzy dotacji z 1,2 mln do 300 tysięcy (jak łatwo policzyć wpływ będzie czterokrotnie mniejszy od zakładanego) jest dla redakcji bolesna i postawiła nas w trudnej sytuacji. W związku z tym jesteśmy zmuszeni wprowadzić zmiany. Z przykrością informujemy, że wtorkowe i czwartkowe wydanie nie będzie się ukazywało w kolorze. Czwartkowa gazeta, którą wezmą Państwo do ręki, będzie już czarno-biała.

– Dzięki takiemu zabiegowi zrobimy pierwszy krok przy wprowadzaniu nowego, dostosowanego do trudnej sytuacji budżetu. Mogę uspokoić, że kolor zostanie utrzymany w sobotę. Nie wiadomo jednak jak długo, bo zmian może być więcej – zastrzegł Marek Słowiaczek, pełnomocnik spółki Pol-Press, wydającej „Głos Ludu".

Wprowadzenie we wtorki i czwartki czarno-białej gazety nie odbije się na jakości „Głosu Ludu". Nie będzie wprawdzie prezentowała się tak ładnie, jak w kolorze, ale zawartość, treść, mogę zapewnić, pozostanie bez zmian.

W najbliższych dniach zostanie przeanalizowana sytuacja gazety Polaków w Republice Czeskiej. Od wyników będzie zależeć, czy konieczne będzie wprowadzenie dodatkowych zmian, czy gazeta spokojnie dotrwa do końca roku.

– Tak drastyczne ograniczenie budżetu na pewno nie jest dobrą wiadomością, ale nie możemy się poddawać i siedzieć z założonymi rękami. Oszczędności dotykają wielu sfer życia. Mam nadzieję, że zmiany będą mieć charakter tymczasowy i prędzej czy później kolor zostanie przywrócony – stwierdził Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków.

Przypomnijmy, kolor w „Głosie Ludu" pojawił się 3 stycznia 2004. Początkowo w kolorze ukazywały się strony 1 i 8. Ówczesna redaktor naczelna, Danuta Branna, w krótkim wstępniaku podkreśliła: „Oblicze pisma tworzy przede wszystkim jego treść". Od tego czasu nic się nie zmieniło. Treść wciąż jest dla nas najważniejsza. **TOMASZ WOLFF**

Fot. MAREK SANTARIUS

Pierwszy kolorowy numer „GL".

ZDARZYŁO SIĘ

ZGINĘŁA POD KOŁAMI POCIĄGU

Kobieta w średnim wieku zginęła w niedzielę po godz. 12.00 na torach między stacjami Ostrawa-Świnów i Ostrawa-Dworzec Główny. Pociąg Pendolino potrącił ją i odrzucił na bok. Na miejsce został natychmiast ściągnięty śmigłowiec pogotowia ratunkowego. Ratownicy nie mogli już jednak pomóc kobiecie. W momencie ich przyjazdu nie dawała żadnych oznak życia. **(dc)**

ORŁOWA MA PARTNERA NAD MORZEM

Władze Orłowej podpisały w ub. tygodniu umowę partnerską z chorwackim miasteczkiem nadmorskim Crikvenica. Włodarze miasta są przekonani, że orłowianom przyniesie to większe możliwości rekreacji nad Adriatykiem. – Dla nas jest sprawą kluczową, by mieszkaniec Orłowej, który będzie chciał pojechać na urlop do Crikvenicy lub najbliższą okolicę, otrzymał tutaj, w Orłowej, wszelkie informacje o możliwościach zakwaterowania i podróży, a także, by mógł na miejscu zamówić wczasy w chorwackim kurorcie. Naszemu miastu partnerskiemu przyniesie to korzyści związane ze wzrostem ruchu turystycznego – powiedział burmistrz miasta, Jiří Michalík.

Co ciekawe, to właśnie czeska lekarka, Marie Stejskalová, już przed stu laty zwróciła uwagę na korzystny dla zdrowia klimat morski i założyła w Crikvenicy uzdrowisko.

Crikvenica to miasteczko mniejsze od Orłowej, liczące ok. 11 tys. mieszkańców. Chce rozwijać współpracę z Orłową nie tylko w zakresie ruchu turystycznego, ale też szkolnictwa. – Mamy tylko dwie szkoły podstawowe i jedną średnią, lecz uczniom z Orłowej mamy do zaproponowania nie tylko pobyty nad morzem – zapewnił Damir Gašparovič, kierownik wydziału szkolnictwa i sportu w crikvenickim ratuszu. **(dc)**

POGODA

wtorek	środa
dzień: 15 do 19 °C	dzień: 17 do 22 °C
noc: 6 do 2 °C	noc: 11 do 6 °C
wiatr: 3-7 m/s	wiatr: 2-5 m/s

9 771212 422027 10103

KRÓTKO

„KRZYWY" KOŚCIÓŁ DLA TURYSTÓW

KARWINA-KOPALNIE (dc) – Do końca września będzie można w soboty i niedziele zwiedzać kościół pw. św. Piotra z Alkantary, który otrzymał przydomek „Czeska Piza". W soboty kościół jest otwarty w godz. 10.00-17.00, w niedziele od 11.00 do 17.00. Zwiedzający otrzymają podstawowe informacje o świątyni. Karwińska parafia zdecydowała się na ten krok ze względu na duże zainteresowanie turystów, jak również mieszkańców miasta. Wstęp jest bezpłatny.

* * *

KONIEC OBJAZDU

WĘDRYNIA (dc) – Skończyły się prace remontowe na drodze I/11 w Wędryni. Od ub. piątku kierowcy jadący w kierunku na Słowację nie muszą już korzystać z drogi objazdowej przez Oldrzychowice i Karpętną. Tym samym odetchną również mieszkańcy obu podgórskich wiosek, którym wzmożony ruch na wąskiej wiejskiej drodze dawał się we znaki przez całe wakacje.

* * *

ZDJĘCIA RENTGENA ZDOBIĄ ŚCIANY

KARWINA (dc) – W Karwińskim Szpitalu Górniczym we wtorek otwarto uroczyście nowy oddział chirurgii kręgosłupa. Dotychczas połączony był z oddziałem ortopedycznym. Ze względu na to, że rośnie liczba pacjentów, którzy przychodzą do szpitala na zabiegi chirurgiczne, zaczęło brakować wolnych łóżek. Dlatego na 4. piętrze traktu A szpitala wybudowano osobny oddział chirurgii kręgosłupa. Większość kosztów rekonstrukcji pokrył właściciel budynku, spółka OKD, szpital wyłożył milion koron na wyposażenie. Zakup specjalnych łóżek sfinansowała fundacja Medicus. Ciekawie wygląda wejście na oddział. Na ścianach można podziwiać kolaż ze zdjęć rentgenowskich i śrub, które wykorzystywane są przy operacjach kręgosłupa.

* * *

OSTRAWA W FOTOGRAFIACH

OSTRAWA (ep) – Ostrawa z lat 1959-2005 to temat najnowszej publikacji znanego ostrawskiego fotografa, Viktora Koláře, który od wielu lat skupia się na fotograficznej dokumentacji swojego rodzinnego miasta. Album „Ostrava" miał swój chrzest w minionym tygodniu. Dwustustronicowa publikacja zawiera 146 zdjęć miasta i towarzyszyć ma wystawom, które odbędą się w przyszłym roku w Pradze, Brnie i Ostrawie, już w listopadzie pojawi się natomiast na Paris Photo 2010.

* * *

ŚMIERĆ NA TORACH

HAWIERZÓW (wib) – Pod kołami rozpędzonego pociągu zakończyła życie kolejny samobójca. Tym razem był nim 41-letni mężczyzna. Do tragicznego zdarzenia doszło w miniona sobotę. Maszynista pociągu jadącego z Ostrawy do Czeskiego Cieszyna zauważył przy wjeździe na dworzec kolejowy w Hawierzowie mężczyznę poruszającego się po torach w pobliżu wiaduktu nad ulicą Ostrawską. Kiedy pociąg zrównał się z mężczyzną wskoczył on pod jego koła. – Wypowiedź maszynisty jednoznacznie wskazuje na samobójczy charakter wypadku – stwierdził Jaroslav Kus, rzecznik karwińskiej policji.

»Bajkowanie« z dyrektorem

Stoliki czytelni i kawiarni „Noiva" przy moście Przyjaźni w Czeskim Cieszynie zapełniły w sobotnie przedpołudnie głównie dzieci. Nie zabrakło jednak także ich rodziców i babć. – Dzieciarnia przyszła posłuchać bajek i wierszyków, a nas przyciągnął bohater tego spotkania, Karol Suszka – śmiała się jedna z babć, Małgorzata Rakowska.

Fot. JACEK SIKORA

Główny bohater „Bajkowania", Karol Suszka, z gospodarzem spotkania, Leną Pešák.

Sobotnie spotkanie było pierwszym z nowego cyklu „Bajkowanie – Pohádkování z aktorami". Kierownictwo „Noivy" zaprosiło na nie właśnie Karola Suszkę, reżysera i aktora, dyrektora teatru Cieszyńskiego. A przede wszystkim jednego z najlepszych na Zaolziu interpretatorów poezji i prozy. Suszka doskonale się bawił, czytając na przykład opowiadanie o „Listach wróżki Lilki" i inne piękne teksty dla dzieci. A kiedy doskonale recytował „Lokomotywę" Juliana Tuwima, uspokoiły się nawet najbardziej niesforne dzieci. Dzieciarnia była zachwycona, tak samo jak dorosła publiczność.

– Te spotkania będą odbywać się co dwa tygodnie, czytać dzieciom będą aktorzy Teatru Cieszyńskiego: raz po polsku, jak dzisiaj, raz po czesku. Będzie im też zawsze przy stole towarzyszyć bajkowa postać, Skrzacik Noivik, opiekun naszego „Bajkowania", którego narysowała dla nas Barbara Kowalczyk – powiedziała nam aktorka i poetka Lena Pešák, która była gospodarzem spotkania.

– Chciałabym też podkreślić, że organizujemy „Bajkowanie z aktorami" nie tylko z myślą o maluchach. Zależy nam na tym, żeby przychodziły także starsze dzieci. Od nich najmłodsi mogliby się nauczyć słuchania. Bo to przecież nie taka łatwa sprawa. Niech po prostu przychodzą wszyscy, którzy lubią czytać i słuchać bajek – dodała Lena Pešák. **(kor)**

moim zdaniem

DWAJ POLICJANCI I DWIE SZKOŁY

DANUTA CHLUP, *danuta.chlup @glosludu.cz*

W pewnej zaolziańskiej wiosce są dwie szkoły – czeska i polska. Obie stoją przy tej samej ruchliwej drodze, może sto metrów od siebie. Przy jednej od początku września pilnują przejścia dla pieszych dwaj policjanci, przy drugiej nie ma ani jednego. Ponieważ mieszkam w tej gminie i chodzę z dzieckiem do przedszkola, mieszczącego się w budynku „niestrzeżonej" szkoły, wpadło mi do głowy, że nic by się nie stało, gdyby jeden policjant stał przy jednej, a drugi przy drugiej szkole. Postanowiłam dowiedzieć się na miejscowym posterunku policji, dlaczego tak nie jest.

Komendant rozmawiał ze mną przez telefon w sposób – nazwijmy to – mało uprzejmy. Chociaż dwa razy mu się przedstawiłam i skłonna byłam podyktować mu nawet dokładny adres zamieszkania, twierdził, że nic mi nie będzie tłumaczył, ponieważ nie wie, z kim ma do czynienia. A w ogóle to nie moja sprawa, w jaki sposób organizuje pracę swych podwładnych. W końcu niechętnie obiecał, że przeprowadzi analizę sytuacji przed „drugą" szkołą i jeżeli dojdzie do wniosku, że należałoby tam skierować policjanta, to go skieruje. Widocznie natężenie ruchu w samym centrum gminy, w której jest szefem policji, jest dla niego czymś nieznanym i dopiero musi poddać go analizie. No... bez komentarza.

Celowo nie piszę, która szkoła jest czeska, a która polska, choć łatwo się chyba domyślić. Mimo wszystko wierzę, że nie chodzi tu o przejaw nacjonalizmu. Nie chcę też być złośliwa, dlatego nie będę przytaczała dowcipów na temat, dlaczego policjanci zawsze muszą pracować we dwójkę. Ale jeżeli mundurowi nie zmienią swego, w tym wypadku aroganckiego, podejścia do ludzi, to muszą liczyć się z tym, że długo nie będą się cieszyli uznaniem i szacunkiem obywateli.

Granica wyznaczona

Prace remontowe na moście Przyjaźni dobiegają końca. Niedawno zainstalowano specjalną podświetlaną listwę, wykonaną ze stali nierdzewnej, która w symboliczny sposób wyznacza granicę pomiędzy Polską a Republiką Czeską. Umieszczona została dokładnie w miejscu, w którym, zgodnie z prawem międzynarodowym, stykają się terytoria dwóch sąsiadujących ze sobą państw. Z jezdni i chodników linia przechodzi płynnie na balustradę, na której uwieczniono rok wykonania rekonstrukcji mostu (2010) oraz nazwy obu krajów.

– Listwa ta ma służyć jako atrakcja turystyczna, myślę, że chętnych do zrobienia sobie zdjęcia w momencie, gdy znajdują się w dwóch państwach równocześnie, nie powinno zabraknąć – mówi Stanisław Folwarczny, wiceburmistrz miasta. Dzięki zamontowanemu czujnikowi „linia graniczna" rozświetli się wraz z nastającym mrokiem. Rekonstrukcja mostu, obejmująca renowację balustrady, oświetlenia, postawienie masztów flagowych oraz zmianę nawierzchni chodników, odbywa się w ramach transgranicznego projektu Revital Park, realizowanego dzięki funduszom unijnym. Innymi częściami projektu z czeskiej strony są rewitalizacja Alei Masaryka oraz budowa repliki przedwojennego „Avionu". **(wib)**

Liczba dnia

137

dni – tyle czasu przechowywała jedzenie z McDonald's pewna amerykańska artystka. Chciała przetestować ekologiczność pokarmu. Okazało się, iż posiłek nijak się nie zmienił. Nie pojawiły się na nim ślady zepsucia, choć każda substancja organiczna powinna po takim czasie przybrać postać niekreślonej materii pokrytej różnymi pleśniami. **(wib)**

Gorzkie podsumowanie plonów

– Plony były takie jak pogoda. Jaki cały rok, takie dożynki – powiedziała podczas dożynek w Skoczowie Róża Bronowska, sołtys Pierśćca, gospodyni dożynkowa, prowadząca gospodarstwo. Ta pogoda to ulewny deszcz, który nie dał wytchnienia w sobotę i niedzielę, kiedy odbywały się dożynki w kilku miejscowościach na Śląsku Cieszyńskim, m.in. w Jaworzu, Skoczowie i Strumieniu. – Zbiory są gorsze o 30, 40 procent w stosunku do poprzednich lat. Jestem od 23 lat na gospodarstwie i nie pamiętam tak złego roku – mokrego i nieprzewidywalnego – dodała. Wielu rolników na Śląsku Cieszyńskim ucierpiało w tegorocznej powodzi. Piotr Rucki, wiceburmistrz Skoczowa, powiedział, że do urzędu cały czas pukają kolejni gospodarze, którzy proszą o pomoc. – Jest udzielana na bieżąco, w miarę możliwości – zaznaczył.

Fot. TOMASZ WOLFF

Dożynki to czas zabawy. W tym roku nie ma jednak powodów do optymizmu.

W niedzielę na Jasnej Górze odbyły się Ogólnopolskie Dożynki. Minister rolnictwa – Marek Sawicki, poinformował, że rząd szuka dodatkowych odbiorców polskiej produkcji rolnej. Chodzi o to, żeby jak najwięcej plonów trafiało na rynki rosyjski i ukraiński, a nawet arabski i azjatycki. On także zapewnił, że żadna rolnicza rodzina nie zostanie bez pomocy.

– Tego roku już nie odrobimy. To jest niemożliwe. Pozostaje nam wiara w to, że 2011 będzie dużo lepszy, przede wszystkim mniej mokry – przyznał Piotr Bronowski z Pierśćca. **(wot)**

Najpierw historia Śląska Cieszyńskiego

Jest tylko kilka okazji w roku, żeby zwiedzić zabytkowy schron z 1939 roku w Cieszynie-Boguszowicach. Jedną z nich jest Piknik Militarny. Jego szósta edycja odbyła się w sobotę. To wyjątkowa impreza na południu Polski. – Chyba jako jedyni porywamy się na coś tak dużego bez żadnego wsparcia finansowego, czy to ze strony urzędowej, czy prywatnych instytucji. Zdajemy sobie sprawę z tego, że przez to mogą być małe niedociągnięcia, ale za to nadrabiamy gościnnością – powiedział Krzysztof Neścior, organizator imprezy.

Chociaż Piknik Militarny jest imprezą organizowaną wyłącznie z prywatnych pieniędzy grupki zapaleńców, swoim rozmachem i pomysłowością przebija wiele dotowanych imprez. Z Żywca do Cieszyna przyjechał Radosław Hofman. Ubrany był w strój członków Batalionu Obrony Narodowej „Żywiec". – Jednostka ta powstawała w czasie mobilizacji, począwszy od marca 1939 roku. Nie było to więc regularne wojsko – powiedział miłośnik militariów.

Piknik to impreza nie tylko dla miłośników militariów, ale także historii. Krzysztof Neścior ze smutkiem zauważa, że mamy do czynienia ze zjawiskiem odwrotu od historii.

– Widzę to po tym, jak do mnie przychodzą młodzi ludzie albo szkolne klasy. Momentami są bardzo zdziwieni, jak mówię o niektórych faktach. Moim zdaniem, w szkołach w pierwszym rzędzie powinna być pokazywana historia lokalna, a dopiero później uczniowie powinni poznawać historię Polski, świata. Dziś jest dokładnie analizowane Powstanie Warszawskie, a dzieci nic nie wiedzą o tym, co działo się na Śląsku Cieszyńskim – dodał Neścior.

Wiedza i świadomość dorosłych jest dużo większa. Władysław Macura, jeden z gości pikniku zapytany, co przyciąga na takie imprezy, wskazał na kilka elementów: – Historia Śląska Cieszyńskiego, trochę wojskowość, bo sam byłem w wojsku, po części patriotyzm, czy wreszcie historie rodzinne – mój ociec działał w Armii Krajowej – powiedział nam. **(wot)**

Fot. TOMASZ WOLFF

Piknik Militarny, chociaż zorganizowany bez wsparcia finansowego, był imprezą ze wszech miar udaną.

Polacy z Brna w Bochni

Klub Polski „Polonus" działa w Brnie od 13 lat. Większość członków klubu tworzą rodziny mieszane, polsko-czeskie, dlatego jednym z ważnych zadań jest utrwalanie więzi brneńskich Polonusów i ich dzieci z Polską jako ojczyzną rodziców i dziadków. Dlatego od lat cieszą się powodzeniem wśród członków Klubu pobyty edukacyjne, które nie mogłyby się odbyć bez wsparcia finansowego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska" w Warszawie.

Jolanta Rek i Jerzy Buchta, członkowie klubu i organizatorzy wszystkich dotychczasowych wyjazdów, poinformowali nas, że dotychczas odbyło się dziewięć wyjazdów edukacyjnych w ramach cyklu „Poznajemy ojczyznę naszych rodziców i dziadków". Brneńscy Polonusi zwiedzili Kraków i Wieliczkę, Wrocław i Ziemię Kłodzką, Zakopane i okolice, Śląsk Cieszyński, Pieniny – przełom Dunajca, Czorsztyn i zamek w Niedzicy, Karkonosze – Szklarską Porębę i Karpacz, wędrowali śladami papieża Jana Pawła II (Wadowice i Kalwaria Zebrzydowska), a także konfederatów barskich (Lanckorona). W ubiegłym roku „Polonus" zwiedził Książ, leżący na Szlaku Zamków Piastowskich, Kościół Pokoju w Jaworze, Szczawno-Zdrój, jedno z najstarszych uzdrowisk na Dolnym Śląsku i Kłodzko.

Fot. ARC

Polonusi z Brna przed kopalnią w Bochni

Natomiast w ubiegły weekend Polonusi zwiedzili zamek w Niepołomicach i kopalnię soli w Bochni. W Krakowie natomiast wzięli udział w uroczystościach otwarcia Nowych Sukiennic (Sukiennice zostały zamknięte dla zwiedzających w 2006 roku – przyp. red.). Ich remont był jednym z największych przedsięwzięć konserwatorskich w Europie. Szerokiej publiczności galeria została udostępniona w piątek od godz. 18.00, kiedy przy dźwiękach fanfar herold z tarasu Sukiennic ogłosił otwarcie muzeum. W piątek i sobotę Sukiennice można było zwiedzać za darmo do 2.00 w nocy. **(kor)**

RECENZJA

Przygody Tomka Sawyera

Sankt Petersburg nad rzeką Missisipi w Ameryce Północnej. To tutaj mieszka Tomek Sawyer i jego kumple – Huck Finn oraz Joe Harper. Chłopcy wiodą wesołe, pełne przygód życie. Ich dzieciństwo upływa pod znakiem cudownych, ekscytujących zabaw, często niebezpiecznych i ryzykownych, typowych jednak dla tego okresu życia.

Tomek Sawyer – w tej roli Mateusz Wądrzyk – jest chłopcem rezolutnym i sprytnym. Do głowy przychodzą mu przeróżne pomysły, które bez namysłu zostają wcielone w życie. Takie postępowanie budzi irytację opiekunki Tomka – ciotki Holly (Anna Paprzyca), która próbuje poskromić chłopca, jednak nieskutecznie. Chłopiec niewiele robi sobie z ciocinych biadoleń i narzekań. Czyni wszystko, aby zrealizować swoje fantazje i marzenia. I tak zafascynowany stylem życia piratów Tomasz wyrusza wraz ze swoimi wiernymi kompanami w rejs. W podróż ku niezależności i swobodzie. Wolnej od wszelkich zakazów, nakazów czy innych ograniczeń. Chłopcy popalają fajkę, całymi dniami wylegują się na słońcu. Błoga wizja życia rozmywa się jednak wraz z pojawieniem się tęsknoty, głodu i nudy. Życie nie smakuje tak samo bez zakazów rodziców. Chłopcy postanawiają wrócić do domu, czynią to jednak dopiero w dniu swego pogrzebu. Rodziny opłakują bowiem chłopców, przekonane o ich utonięciu.

Po powrocie do domu największym pragnieniem chłopców staje się odnalezienie ukrytego skarbu. Marzą o sypianiu w butach w białej pościeli, mieszkaniu wśród palm na karaibskiej wyspie, o lokajach, którzy są na ich każde skinienie. Los chce jednak, że na skutek niebywałych okoliczności cel ten zostaje osiągnięty. Chłopcy znajdują ukryty w kopalni skarb. Odtąd ich życie diametralnie się zmienia, mają sporo pieniędzy, wydaje się, że stać ich na kupno wszystkiego. Akcja kończy się w momencie kiedy Huck (Grzegorz Widera) odkrywa, że pieniądze nie gwarantują szczęścia, są niczym w porównaniu z prawdziwymi wartościami, takimi, jak miłość, oddanie i przyjaźń, dlatego wraca do swojego starego, prostego życia.

Sztuka oddaje wiele złotych myśli zawartych w utworze Marka Twaina. „Przygody Tomka Sawyera" to opowieść pozornie błaha, traktująca jednak o istocie człowieczeństwa, drwiąca z głupoty, kłamstwa i obłudy. Pokazująca ludzkie przywary, ale także wartości, które powinniśmy w życiu cenić. Spektakl jest obrazem przeobrażania się Tomka z beztroskiego, działającego pod wpływem wyobraźni i emocji chłopca w mężczyznę zdającego sobie sprawę z tego, co tak naprawdę liczy się w życiu.

Doskonała gra aktorska przekłada się na odbiór sztuki. Niezwykle barwna postać Tomka Sawyera została odegrana z niezwykłym kunsztem przez młodego aktora, Mateusza Wądrzyka. Pochwały należą się także Malinie Chojeckiej oraz Joannie Gruszce, które znakomicie zagrały role „narzeczonych" Tomka. Nie można zapomnieć także o Dariuszu Waraksie, który perfekcyjnie odegrał rolę kąśliwego i zgryźliwego Sida Sawyera.

Fot. KATEŘINA CZERNÁ

Scena z przedstawienia.

Znakomitość tej sztuki to nie tylko umiejętności aktorskie, ale także doskonała choreografia, scenografia i kostiumy. Scena zbiorowa przedstawiająca marzenia Hucka Finna była tego największym wyrazem. Aktorzy wystąpili w kolorowych hawajskich strojach, a z nieba sypał się migoczący różnymi barwami pył. Nie mam wątpliwości, że scena ta pozostanie na długo w pamięci widzów.

Pochwały należą się także reżyserowi sztuki, Bogdanowi Kokotkowi, który nadał książce Marka Twaina nowy wyraz. Sztuka tryskała humorem, miała charakter musicalowy, przez co stała się atrakcyjna zarówno dla starszych, jak i młodych widzów. Obserwatorzy mogli zatracić się w świecie młodzieńczych marzeń i fantazji. **RENATA STONAWSKA**

Tu wszelkie słowa są zbędne

Średnio kilkaset osób co godzinę odwiedza kryptę z sarkofagiem Lecha i Marii Kaczyńskich na krakowskim Wawelu. Zainteresowanie miejscem ostatniego spoczynku tragicznie zmarłej pary prezydenckiej nie spadło nawet po prawie pięciu miesiącach od katastrofy rządowego samolotu pod Smoleńskiem. Wśród osób składających hołd prezydenckiej parze pochowanej w krypcie pod kaplicą Srebrnych Dzwonów nie brakuje obcokrajowców, większość stanowią jednak Polacy.

Kiedy przyjeżdżamy do Krakowa, pada deszcz, przed wejściem do krypty już w godzinach przedpołudniowych robi się jednak bardzo tłoczno. – Pogoda wcale nie zniechęciła nas do przyjścia na Wawel, kierowaliśmy się sercem, tak, jak przez całe swoje życie czynił to Lech Kaczyński – mówi nam Zofia Wojnowicz z Sanoka, która do Krakowa dotarła z całą swoją rodziną. – To taka nasza prywatna pielgrzymka – dodaje przysłuchujący się naszej rozmowie mąż Krzysztof. Kryptę można zwiedzać w normalnych godzinach otwarcia całego Wzgórza Wawelskiego – od 9.00 do 19.30, wstęp jest darmowy.

Gęsiego, krok za krokiem, wchodzimy do środka. Chociaż w krypcie zabronione jest używanie aparatu, prawie każdy ze zwiedzających pstryka sobie tu pamiątkowe zdjęcia. Ja też, bo w wawelskim biurze informacji zameldowałem się jako dziennikarz, a więc nie mam aż takich wyrzutów sumienia. Ochroniarze na szczęście obserwują wszystko ze stoickim spokojem i sporą dozą zrozumienia. Wiele osób chciałoby dłużej zatrzymać się przed sarkofagiem, ale nie mają szans. Fala ludzi napierająca z tyłu nie pozwala na głębszą zadumę. Po trzech minutach wychodzimy więc na dziedziniec zamkowy tymi samymi schodami. Spotykamy znajome twarze. – Właśnie tak wyobrażałem sobie to magiczne miejsce – dzieli się wrażeniami pan Krzysztof, z którym kilka minut wcześniej rozmawiałem przed bramą prowadzącą do krypty Srebrnych Dzwonów. W jego oczach widzę łzy.

– W pierwszych dniach otwarcia kryptę odwiedzało średnio tysiąc dwieście osób na godzinę – informuje nas ks. prałat Zdzisław Sochacki, proboszcz Katedry Wawelskiej. – Największe tłumy pojawiają się z reguły w soboty i niedziele. W murach krypty obowiązuje ścisły zakaz pozostawiania kwiatów i zniczy. Zwiedzający są w tej materii bardzo zdyscyplinowani.

Fot. JANUSZ BITTMAR

Przyszli oddać hołd prezydenckiej parze.

– Przyniosłam kilka świeczek, ale zapalę je w intencji Lecha i Marii Kaczyńskich w innym miejscu w Krakowie – mówi Agnieszka Matwikow z Katowic. Tak, jak tysiące innych zwiedzających, także ta młoda dziewczyna schodzi po schodach na dziedziniec wyraźnie wzruszona.

JANUSZ BITTMAR

Ponadgraniczna procesja św. Melchiora

Na moście Przyjaźni spotkali się w niedzielę wierni z polskiej i czeskiej części Śląska Cieszyńskiego, by później w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie wspólnie uczcić pamięć św. Melchiora Grodzieckiego, jednego z trzech Męczenników Koszyckich, który urodził się w 1584 roku nad Olzą. Odpusty ku czci patrona Cieszynów i całego nadolziańskiego regionu odbywają się zawsze w pierwszą niedzielę września. W tym roku zorganizowano go już po raz piętnasty.

Wierni z obu stron Olzy spotkali się wcześniej przy swoich kościołach, cieszyńskim pw. św. Marii Magdaleny oraz czeskocieszyńskim pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Procesja z Cieszyna niosła relikwie św. Melchiora, które będą przez najbliższy rok spoczywać w czeskocieszyńskiej świątyni.

Uroczystą mszę koncelebrowało kilkudziesięciu kapłanów z diecezji ostrawsko-opawskiej i bielsko-żywieckiej pod przewodnictwem biskupów Františka Václava Lobkowicza i Tadeusza Rakoczego. W swojej homilii – wygłoszonej częściowo także w języku czeskim – biskup Rakoczy przypomniał, że w kwietniu tego roku minęła 20. rocznica pielgrzymki Jana Pawła II do Czechosłowacji, a w lipcu 15. rocznica kanonizacji św. Melchiora. Zauważył jak bardzo sąsiadujące ze sobą kraje się zmieniły. Bp Rakoczy podkreślił także, że w dzisiejszej Europie i Polsce trzeba bronić krzyża. Jego zdaniem, aby jednak móc autentycznie bronić tego symbolu chrześcijaństwa, trzeba najpierw krzyż mieć w sercu i nieść go przez całe życie, żyjąc cały czas jego ideałami.

Przypomnijmy, że św. Melchior Grodziecki i jego dwaj towarzysze: Chorwat Marek Križ i Węgier Stefan Pongracz, zostali zamordowani w Koszycach we wrześniu 1619 roku przez żołnierzy księcia Siedmiogrodu, Betlena Gabora. Ich beatyfikację ogłosił w 1905 roku papież Pius X, a w 1995 roku w Koszycach Jan Paweł II dokonał ich kanonizacji. **(kor)**

Fot. JACEK SIKORA

W procesji kroczyli też biskupi: Tadeusz Rakoczy (z lewej) i František Václav Lobkowicz.

Promują plastyków w kalendarzach

Promowanie dzieł zaolziańskich malarzy i grafików – to cel, jaki postawiła sobie spółka Hudeczek Service, a konkretnie jego czeskocieszyńska dywizja – Studio Graficzne AD Servis. Jak powiedziała nam dyrektor Studia Graficznego, Urszula Hudeczek, dzieła plastyków z Zaolzia pojawiają się na stronach wydawanych przez spółkę kalendarzy.

– Wydaliśmy najpierw kalendarze z pracami Józefa Dronga z Czeskiego Cieszyna i Oskara Pawlasa z Suchej Średniej, oba w związku z jubileuszami życiowymi obu twórców – mówi Urszula Hudeczek. – W tym roku sięgnęliśmy ponownie po rysunki Józefa Dronga. Pojawiły się w kalendarzu na rok 2011 wydanym w związku z „urodzinami" Czeskiego Cieszyna, z 90. rocznicą powstania tego miasta. Drugi z kalendarzy na rok 2011 wydany przez Hudeczek Service poświęcony jest Beskidom i jest dwujęzyczny – polsko-czeski. Jak podkreśla Urszula Hudeczek, znajdziemy w nim imiona zarówno z czeskiego, jak i polskiego kalendarza, podobnie jak święta państwowe czy kościelne obchodzone po jednej i drugiej stronie Olzy. – Także w następnych latach zamierzamy promować zaolziańską plastykę, zwłaszcza młodszych członków Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej. Prowadzimy już rozmowy z kierownictwem tej artystycznej organizacji – podkreśla Urszula Hudeczek. Dodajmy, że kalendarze można nabyć w siedzibie firmy w Czeskim Cieszynie przy ulicy Strzelniczej 18. **(kor)**

Fot. ARC

Rysunek Józefa Dronga z kalendarza o Czeskim Cieszynie.

Trzeba pilnować poziomu nauczania

Najwięcej osób na Zaolziu pamięta Jana Szotkowskiego jako nauczyciela matematyki i wychowania fizycznego w czeskocieszyńskiej Akademii Handlowej. Później kilkakrotnie zmieniał zawód – był menedżerem, prywatnym przedsiębiorcą, ponownie nauczycielem. Od trzech lat pracuje w Inspekcji Szkolnej. Stoi na czele małego ugrupowania politycznego z siedzibą w Jabłonkowie – Hnutí na podporu dobrovolných hasičů a dalších dobrovolníků (Ruch Poparcia Strażaków Ochotników i Innych Wolontariuszy).

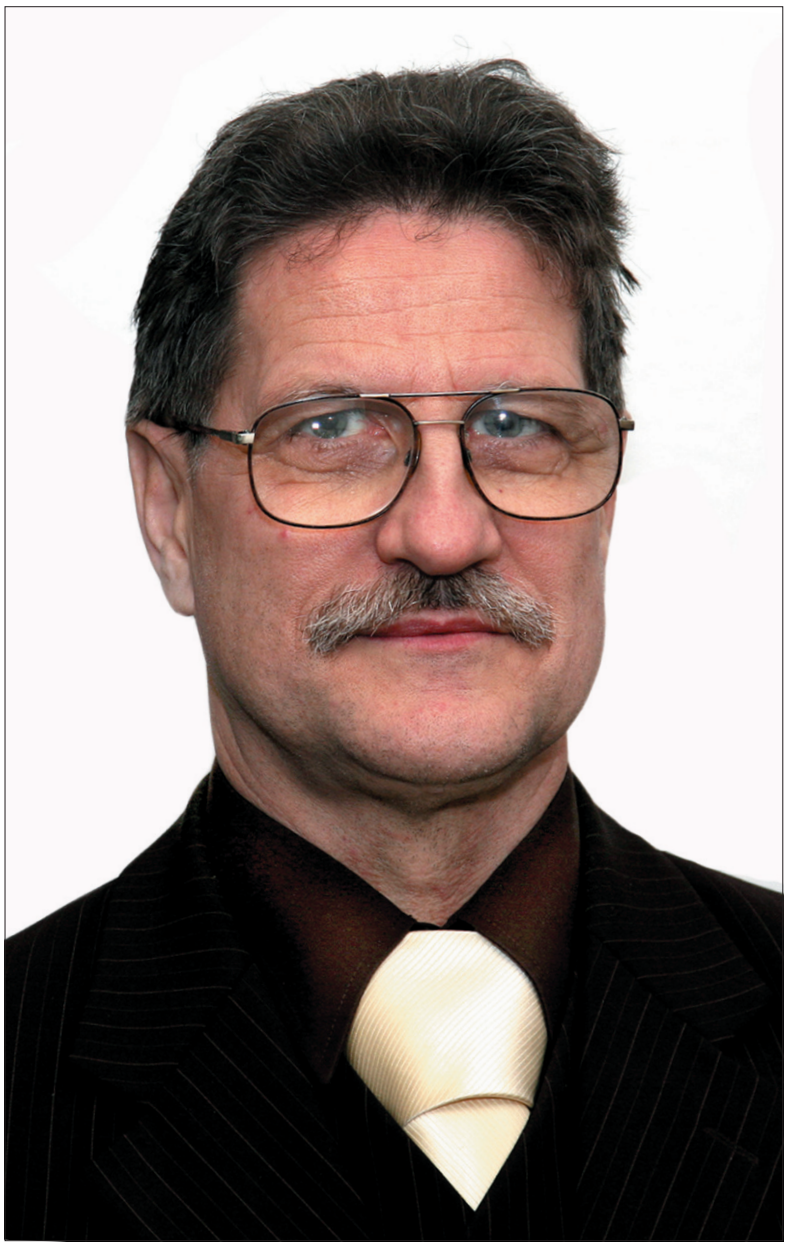
To, że kandyduje pan do Senatu, nie jest żadnym zaskoczeniem. Startował pan już w niejednych wyborach – do obu izb Parlamentu RC, do samorządu wojewódzkiego, a nawet do Parlamentu Europejskiego – jak na razie bez powodzenia. Czy to ma sens, ciągle próbować sił z ramienia mało znaczącego stronnictwa, skoro na razie nigdzie się pan nie dostał?

Nie kandyduję dlatego, by się gdzieś dostać, tylko po to, by coś zmienić. Gdyby był realizowany mój program, który przedstawiam już od 1998 roku, to nie byłoby w Republice Czeskiej dzisiejszych problemów – zadłużenia, przestępczości, korupcji. Jeżeli wyborcy w końcu uznają, że mój program jest dobry, to będę mógł go realizować. Jeżeli nie, to pójdą tą drogą, jaką szli dotychczas.

Nie szukał pan możliwości kandydowania z list wyborczych innych, większych partii?

Miałem takie oferty. Przed ostatnimi wyborami parlamentarnymi Obywatelska Partia Demokratyczna proponowała mi stanowisko ministra szkolnictwa. Nie przyjąłem jej oferty, ponieważ musiałbym realizować program narzucony przez innych. Dla kariery mogłem wstąpić do którejkolwiek innej większej partii, ale to mnie nie interesuje. Mam własny kompletny program wyborczy – począwszy od reformy emerytalnej, przez reformę służby zdrowia, po reformę szkolnictwa. Programowo jesteśmy bardzo blisko z Suverenitą – blokiem Jany Bobošíkovej, dlatego wspólnie startowaliśmy w wyborach parlamentarnych. W tym regionie, z kilkoma kandydatami, zdobyliśmy 37 procent głosów preferencyjnych, dlatego Suverenita postanowiła wesprzeć mnie w nadchodzących wyborach do Senatu.

W swoim programie podkreśla pan, że trzeba wspierać ludzi, którzy robią coś dla innych, wolontariuszy, organizacje non-profit. Wydaje mi się, że w tym sektorze na przestrzeni ostatnich lat bardzo dużo zmieniło się na lepsze, że jest wiele organizacji i stowarzyszeń, które pomagają innym. Czy pan się z tym zgadza?



Fot. MAREK SANTARIUS

Jan Szotkowski

Tego typu organizacje można podzielić na dwie grupy. Są takie, które pracują tylko pozornie lub tylko częściowo dla ludzi. W rzeczywistości są „tunelem", do którego płyną fundusze z różnych ministerstw. Przez pewien czas pracowałem w grupie roboczej w ministerstwie szkolnictwa, miałem więc możliwość bliżej przyjrzeć się tym praktykom. Bywa tak, że tak przygotowuje się projekt, by pasował jak ulał do potrzeb danej organizacji. Ta automatycznie wygrywa przetarg i otrzymuje fundusze.

To jedna grupa. A druga?

To te organizacje, które naprawdę i z przekonania pracują dla innych – Ochotnicza Straż Pożarna, trenerzy, którzy prowadzą kółka i kluby sportowe dla dzieci, nie otrzymując w zamian ani grosza. Przyświeca im idea, że robią coś pożytecznego dla społeczeństwa, bliźnich, dla młodzieży – nie tylko w sensowny sposób wypełniają jej wolny czas, ale dbają też o jej zdrowie, kondycję fizyczną i wychowanie. Kondycja jest w życiu bardzo ważna, ma także aspekt prewencyjny jeżeli chodzi o choroby. Dzięki temu można więc również zaoszczędzić środki służbie zdrowia.

Wspominał pan o własnej koncepcji reformy emerytalnej. Jak miałaby wyglądać?

Emerytura ma pokryć najważniejsze potrzeby emeryta. Jestem za wprowadzeniem pułapu mniej więcej w wysokości 30 tys. koron. Tych, co mają wysokie dochody, stać na to, by oszczędzali pieniądze w funduszu emerytalnym lub je inwestowali. Druga sprawa to ta, że szereg osób po osiągnięciu wieku emerytalnego nadal pracuje, i to na pełnym etacie. Ci ludzie nie mieliby, moim zdaniem, otrzymywać emerytur. A ile posłów i senatorów pobiera świadczenia emerytalne, pomimo że w parlamencie otrzymują wysokie wynagrodzenia!

Gdyby było tak, jak pan mówi, to ci emeryci, którzy nadal pracują, będą argumentowali, że emerytura im się należy, ponieważ przez całe życie płacili przecież składki ubezpieczenia...

Jeżeli ubezpieczę dom, to też nie otrzymuję automatycznie pieniędzy, ale tylko wtedy, jeżeli coś złego się stanie i potrzebuję odszkodowania. Tak samo świadczenia emerytalne otrzymywałbym tylko w wypadku, gdy przejdę na emeryturę. Z tym, że wysokość świadczeń byłaby zależna głównie od przepracowanych lat. Dwie lub trzy korony za każdy przepracowany miesiąc mogłoby tworzyć również wykształcenie – przede wszystkim dlatego, by młodzież widziała, że opłaca się kształcić.

Jak zapatruje się pan na wprowadzenie czesnego na publicznych uczelniach wyższych?

Nie zgadzam się z tym. Natomiast jestem za tym, by płacił ten, kto obleje egzamin i musi go zdawać powtórnie, lub ten, kto powtarza rok z innych powodów, niż zdrowotnych. Nie podoba mi się również, że państwo wspiera finansowo prywatne szkoły i uczelnie. Uważam, że u nas panuje tak zwany „socjalistyczny kapitalizm". Państwo wybierze pieniądze od podatników, a następnie wypłaca je prywatnym firmom, m.in. szkołom. Nie jestem generalnie przeciwko szkołom prywatnym, lecz uważam, że powinny być tylko uzupełnieniem istniejącej oferty. Po co ma być w mieście, gdzie jest gimnazjum publiczne, drugie prywatne? Wiadomo, że do niego przyjmowani są ci, którzy nie dostaną się do publicznego. Przez to obniża się poziom nauczania. To problem, który jest jednym z pretekstów do wprowadzenia państwowego egzaminu maturalnego. Ja opowiadam się za tym, by państwo określiło warunki, jakie mają spełniać przyszli uczniowie szkół średnich z maturą. Nie musiałoby to mieć formy jednolitego egzaminu wstępnego, można by wykorzystać szerokie dziś możliwości rozmaitych testów.

Jest pan więc przeciw maturom państwowym?

Nie mogę być przeciw, skoro pracuję w inspekcji szkolnej. Ale uważam, że nie jest to dobre rozwiązanie. Mają być dwa poziomy egzaminu maturalnego – łatwiejszy i trudniejszy. Do którego mają nauczyciele przygotowywać? Komu z uczniów będzie chodziło tylko o to, by mieć świadectwo maturalne, wybierze łatwiejszy. Zdanie trudniejszego nie przyniesie żadnych dodatkowych korzyści.

Podobno uczelnie wyższe będą wymagały od przyszłych studentów zdania trudniejszego egzaminu?

Tego mogą wymagać tylko te, które cieszą się dużym zainteresowaniem. Jest szereg uczelni, które przyjmą praktycznie każdego. Uważam, że powinno być jasno określone, jakie wiadomości ma mieć maturzysta, lecz przygotowanie obecnego projektu matur państwowych było bardzo kosztowne, a efekt nie będzie współmierny. Podobnie było z projektem „Internet do szkół", który był bardzo drogi. Tymczasem szkoły mogły dużo taniej kupić sprzęt, którego pozbywały się firmy. Wydaje mi się, że sektor szkolnictwa nie otrzymuje aż tak mało pieniędzy, tylko powinien odpowiednio je dzielić.

DANUTA CHLUP

O KANDYDACIE

Jan Szotkowski urodził się w 1952 roku w Jabłonkowie. Mieszka w Czeskim Cieszynie. Jest żonaty, jego żona Olga jest lekarką, ma dwoje dorosłych dzieci. W latach 70. skończył studia na Wydziale Wychowania Fizycznego i Sportu oraz na Wydziale Matematyczno-Fizykalnym Uniwersytetu Karola w Pradze. Jest również absolwentem dwuletnich studiów ekonomicznych na Zachodnioczeskim Uniwersytecie w Chebie oraz kursów dla przewodników turystycznych. Pracował w szkolnictwie – m.in. w Akademii Handlowej w Czeskim Cieszynie i w Polskiej Szkole Podstawowej w Lutyni Dolnej, ale także w handlu i ruchu turystycznym. Był przedsiębiorcą prywatnym. Od trzech lat jest zatrudniony w Czeskiej Inspekcji Szkolnej. **(dc)**

Wybieramy senatora

Wybory do Senatu Republiki Czeskiej odbędą się w dniach 15 i 16 października br. Zgodnie z ordynacją wyborczą, w tym roku zostanie wybrana jedna trzecia senatorów. Swego przedstawiciela będą wybierali m.in. mieszkańcy okręgu wyborczego Frydek-Mistek. W jego skład wchodzi 38 miast i gmin, z Zaolzia są to: Boconowice, Bukowiec, Bystrzyca, Cierlicko, Czeski Cieszyn, Gnojnik, Gródek, Hyrczawa, Jabłonków, Kocobędz, Koszarzyska, Ligotka Kameralna, Łomna Dolna i Górna, Milików, Mosty koło Jabłonkowa, Nawsie, Nydek, Pioseczna, Piosek, Ropica, Rzeka, Śmiłowice, Trzanowice, Trzycież, Trzyniec, Wędrynia i Wielopole. Wybory odbędą się również w okręgu Ostrawa-Miasto. Wybory senackie będą się odbywały równocześnie z wyborami samorządowymi. W piątek 15 października można będzie głosować w godz. 14.00–22.00, w sobotę 16 października – w godz. 8.00–14.00. Po pierwszej turze wyborów zostanie senatorem ten kandydat, który otrzyma ponad połowę ważnych głosów. Jeżeli żaden z kandydatów nie osiągnie takiego wyniku, sześć dni później odbędzie się druga runda wyborów. Zmierzą w niej swe siły dwaj kandydaci, którzy w pierwszej turze otrzymali największą liczbę głosów. **(dc)**

REKLAMA

GL-619

WTOREK 7 września

TVP 1

5.30 Moda na sukces (s.) **6.00** Kawa czy herbata? **8.05** Polityka przy kawie **8.20** 31. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry **8.45** Owocowe ludki **9.20** Jedynkowe przedszkole **9.50** Dlaczego? Po co? Jak? **10.10** Koszmarny Karolek **10.25** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **10.55** Laboratorium europejskie **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Zadziwiające życie bezkręgowców **13.10** Plebania (s.) **13.40** Klan (s.) **14.10** Jaka to melodia? (teleturniej) **14.40** 31. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry **15.00** Wiadomości **15.15** Polityka przy kawie **15.35** Moda na sukces (s.) **16.25** Plebania (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Celownik **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Magiczne przygody misia Ruperta **19.15** Bunio i Kimba **19.30** Wiadomości **20.15** Polska : Australia **22.40** Misja specjalna **23.20** Wściekłe psy (film USA) **1.05** Droga do Euro 2012 **1.15** Bracia i siostry (film USA) **2.00** Notacje **2.10** Zagadkowa Jedynka (teleturniej).

TVP 2

6.10 Opowiedz nam swoją historię **7.30** Na dobre i na złe **8.30** Pytanie na śniadanie **10.55** Aleja gwiazd **11.15** Familiada (teleturniej) **11.50** Kret - Twarda sztuka **13.00** Kocham cię, Polsko! **14.30** Barwy szczęścia (s.) **15.05** M jak miłość (s.) **16.00** Program lokalny **16.35** Opowiedz nam swoją historię **17.25** Jeden z dziesięciu **18.00** Panorama **18.30** Gorący temat **19.00** Licencja na wychowanie (s.) **19.40** Bulionerzy **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.55** M jak miłość (s.) **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Wplątani w porno **23.50** Z odzysku **1.45** 07 zgłoś się.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.12** Info poranek **6.53** Info traffic **7.41** Info poranek **8.10** Gość poranka **10.12** Biznes otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.17** Biznes **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Radan Tur Gliwice Open **17.20** Agro rynek **17.45** Co, gdzie, kiedy? **18.05** Zagrać na medal **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.25** Magazyn **19.45** Muzyczny mix **19.50** TV Katowice zaprasza **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **21.45** Aktualności **22.24** Info dziennik **23.17** Plusminus **23.45** Polska Australia **2.05** Info dziennik.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** Ben Hur - Opowieść o Chrystusie **8.55** Świat według Kiepskich (s.) **10.00** Daleko od noszy **11.00** Malanowski i Partnerzy **11.30** Samo życie **12.00** Rodzina zastępcza plus **13.00** Zamieńmy się żonami **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Tak, kochanie (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** Teoria chaosu (film kopr.) **22.00** Konfrontacja Sztuk Walki News **22.15** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **0.15** Zemsta kobiety w średnim wieku (film USA) **2.15** Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Pieśni chwały **10.45** Pr. muzyczny **10.55** Kawiarenka wcześniej urodzonych **11.45** Miroslav Horníček: W tak dobranym towarzystwie **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Doktor Quinn (s.) **14.15** Dotyk anioła (s.) **15.05** Klocki (pr. dla dzieci) **15.15** Z rodu Przemyślidów (s. dok.) **15.30** Kid Detectives **15.55** Pr. dyskusyjny **16.10** Śpiewanki **16.15** Sąsiedzi (s. anim.) **16.25** Wizyta w zoo **16.30** Czarodziejskie przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Dom - to sztuka (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **20.00** Stulecie podbijania kosmosu: Historia NASA (cykl dok.) **20.55** Sovákoviny (pr. roz.) **21.20** Dziennik lekarki (s.) **22.10** Pogromcy długów **22.40** Obietnica (film hiszp.) **0.20** EXPOminuty 2010 **0.35** Doktor Quinn (s.) **1.20** Teatr żyje! (mag.).

TVC 2

6.00 Samochodziki (s. anim.) **6.25** Czarodziejska karuzela (s. anim.) **6.35** Z kangurzej kieszeni **6.40** Tajemnice Toma Wizarda (s.) **7.00** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **7.25** Angielski dla najmłodszych **7.35** Telling Tales **7.40** Opowieści z przyrody **7.50** Kochamy operę **8.10** My jesteśmy z Wielkiej Brytanii **8.30** Panorama **9.15** Kosmopolis (mag.) **9.45** Mity i fakty historii: Wojownicy (cykl dok.) **10.40** Wiadomość od Blanki Říhovej **10.55** 168 godzin (pr. publ.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Mieszkać - to sztuka (mag.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Boisko 7 (pr. dla dzieci) **14.50** Europejska instrukcja obsługi **15.10** Wełtawa w obrazach (pr. cykl.) **15.30** Cudowny świat (cykl dok.) **15.55** Calder (dok.) **16.45** Potomkowie sław (cykl dok.) **17.15** Zoom (mag.) **17.30** Aleje jako część krajobrazu **18.00** Klucz (mag.) **18.30** Babel (mag.) **18.55** Wiadomości w czeskim języku migowym **19.05** Game Page (mag.) **19.30** Learning English with Ozmo **20.00** Maratończyk (film USA) **22.05** Dzieci za ścianą **22.35** Konteksty (pr. dys.) **23.30** Europejska instrukcja obsługi **23.50** Q (mag.) **0.15** Rzeczy, które nadejdą (film br.) **1.45** Podróż po Pinaro del Rio.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Stefanie (s.) **9.40** Chłopak pilnie poszukiwany (film USA-kan.) **11.30** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.40** Powrót komisarza Reksa (s.) **12.35** Superman (s.) **13.35** Siostrzyczki (s.) **14.05** Gwiezdne wrota: Atlantyda (s.) **15.05** Kobra 11 (s.) **16.00** Agenci NCIS (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Dr House (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.20** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.15** Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) **23.10** To nie jest kolejna komedia dla kretynów (film USA) **0.55** Tajemnice Smallville (s.) **2.00** Poradnik domowy.

PRIMA

6.25 Pinky i Mózg (s. anim.) **6.55** Frasier (s.) **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) **8.20** Will & Grace (s.) **9.00** M.A.S.H. (s.) **9.35** Nieustraszony (s.) **10.35** To morderstwo, napisała (s.) **11.35** Policja Hamburg (s.) **12.35** M.A.S.H. (s.) **13.10** Will & Grace (s.) **13.40** Chirurdzy (s.) **14.40** JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **15.35** Big Ben (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty B. Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne, sport **19.50** VIP wiadomości **20.00** Nie ma doskonałych (pr. roz.) **21.20** Kulinarny reality-show **22.30** Zabójcze umysły (s.) **23.30** Powrót do życia (s.) **0.30** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.30** Zadzwoń do jasnowidza.

ŚRODA 8 września

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.05** Polityka przy kawie **8.20** 31. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry **8.45** Owocowe ludki **9.20** Budzik (dla dzieci) **9.50** Polska : Australia **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Zadziwiające życie bezkręgowców **13.10** Plebania (s.) **13.40** Klan (s.) **14.10** Jaka to melodia? (teleturniej) **14.45** 31. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry **15.00** Wiadomości **15.15** Polityka przy kawie **15.35** Moda na sukces (s.) **16.25** Plebania (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Celownik **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Proszę słonia **19.15** Nouky i przyjaciele **19.30** Wiadomości **20.25** Ranczo (s.) **22.25** Niepokonani **23.00** Warto rozmawiać **23.55** Wojna światów **0.25** W kręgu tajemnicy (film franc.) **2.10** Zagadkowa Jedynka.

TVP 2

6.10 Opowiedz nam swoją historię **7.30** Na dobre i na złe **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Aleja gwiazd **11.15** Gilotyna (teleturniej) **11.50** Córki McLeoda (s.) **12.45** Bulionerzy **13.20** Tak to leciało! **14.30** Barwy szczęścia (s.) **15.05** M jak miłość (s.) **16.00** Program lokalny **16.35** Opowiedz nam swoją historię **17.25** Jeden z dziesięciu **18.00** Panorama **18.30** Gorący temat **19.00** Licencja na wychowanie (s.) **19.40** Bulionerzy **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** M jak miłość (s.) **21.45** Dziennik Bridget Jones (film kopr.) **23.30** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **0.25** Dr House (s.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.23** Info traffic **6.40** Info poranek **8.10** Gość poranka **9.22** Info poranek **10.12** Biznes otwarcie dnia **10.23** Info poranek **10.50** Gość poranka **11.30** Serwis info **12.17** Biznes **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Gość dnia **16.17** Biznes **17.00** Kronika miejska Dąbrowa Górnicza **17.10** Co, gdzie, kiedy? **17.20** Mistrzostwa Europy w ratownictwie medycznym **17.40** Atelier lekcja rysunku **17.50** Co słychać u... **18.00** Aktualności flesz **18.05** Magazyn reporterów TV Katowice **18.30** Aktualności **19.25** Podwodna Polska **19.45** Muzyczny mix **19.50** TV Katowice zaprasza **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **21.45** Aktualności **23.04** Sportowy wieczór **23.17** Plusminus **23.45** Supermocarstwo **1.00** Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** Kirikou i czarownica **8.55** Świat według Kiepskich (s.) **10.00** Daleko od noszy **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Samo życie **12.00** Rodzina zastępcza plus **13.00** Zamieńmy się żonami **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Tak, kochanie (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.30** Dziewczyna z sąsiedztwa (film USA) **22.00** Konfrontacja Sztuk Walki News **22.45** Świat Wayne'a (film USA) **0.50** Podatkowi desperaci (komedia austr.) **2.55** Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Bianka Braselli - kobieta z dwoma głowami (teatr TV) **10.15** Zazdrość (opow. filmowe) **10.30** Mężczyźni na schwał (film TV) **11.15** O Skarb Agnieszki Czeskiej **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Doktor Quinn (s.) **14.15** Dotyk anioła (s.) **15.05** Partnerskie strojenie (talk -show) **15.45** Niefortunna czarownica (s.) **16.10** Mądronos (pr. dla dzieci) **16.30** Czarodziejskie przedszkole **17.00** AZ-kwiz **17.30** Pod pokrywką (mag.) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce (pr. publ.) **18.40** Żywe serce Europy **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion **19.00** Wiadomości, sport, prognoza pogody **19.55** Losowanie Sportki i Szansy **20.00** List do Ciebie **21.00** Historie sław: Miroslav Moravec (cykl dok.) **21.55** Na tropie (mag. krym.) **22.20** Kochanki (s.) **23.15** Kod Aurora (film wł.) **1.00** Doktor Quinn (s.) **1.45** Ściśle tajne morderstwa.

TVC 2

6.00 Samochodziki (s. anim.) **6.25** Czarodziejska karuzela (s. anim.) **6.35** Z kangurzej kieszeni **6.40** Sąsiedzi (s. anim.) **6.50** Teraz prowadzą dziadek z babcią **7.00** Dom - to sztuka (mag.) **7.25** Learning English with Ozmo **7.55** Potomkowie sław (cykl dok.) **8.30** Panorama **9.10** Z rodu Przemyślidów (cykl dok.) **9.30** Babel (mag.) **9.55** Apokalipsa: II wojna światowa (cykl dok.) **11.00** Cudowny świat (cykl dok.) **11.35** AZ-kwiz **12.00** Chłopaki w akcji (mag. kul.) **12.25** Czarne owce (pr. publ.) **12.40** Reporterzy TVC **13.20** Kwiz dla dzieci **13.45** Tajemnice Toma Wizarda (s.) **14.00** Kid Detectives **14.25** Pr. dyskusyjny **14.50** Czy mnie zechcecie? **15.10** Zgubieni **16.05** Jak przeżyć (s. dok.) **16.20** O nauce i naukowcach (s. dok.) **16.45** Jeden wspólny świat (s. dok.) **17.00** Medycyna XXI wieku **17.20** Port (mag.) **17.45** Chwila z matematyką (cykl dok.) **17.50** Dołącz do nas (pr. ekolog.) **18.05** Nie poddawaj się (pr. ekolog.) **18.30** Szukam pracy (mag.) **18.55** Wiadomości w czeskim języku migowym **19.05** Musicblok (mag.) **19.30** Adult English Zone **20.00** Ten nasz czeski charakter **20.30** Madame de Pompadour (film fr.) **22.05** Barca-Real Madrid, to nie tylko mecz (dok.) **23.05** Berlin, plac Aleksandra (s.) **0.05** Retro (mag.) **0.30** Partnerskie strojenie **1.10** Polityczne spektrum.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Stefanie (s.) **9.40** Prawdziwe dziecko (film USA) **11.30** Tescoma ze smakiem (mag. kul.) **11.40** Powrót komisarza Reksa (s.) **12.35** Superman (s.) **13.35** Siostrzyczki (s.) **14.05** Gwiezdne wrota: Atlantyda (s.) **15.00** Kobra 11 (s.) **16.05** Agenci NCIS (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.35** Dr House (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Doskonały świat (s.) **21.20** Dr House (s.) **22.15** Historie bez scenariusza (cykl dok.) **22.50** Królowa ringu (film niem.-USA) **1.00** Tajemnice Smallville (s.).

PRIMA

6.25 Pinky i Mózg (s. anim.) **6.55** Frasier (s.) **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) **8.20** Will & Grace (s.) **9.00** M.A.S.H. (s.) **9.35** Nieustraszony (s.) **10.35** To morderstwo, napisała (s.) **11.35** Policja Hamburg (s.) **12.35** M.A.S.H. (s.) **13.10** Will & Grace (s.) **13.40** Chirurdzy (s.) **14.40** JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **15.35** Big Ben (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty B. Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne, sport **19.50** VIP wiadomości **20.00** Spaleni (s.) **21.20** Top Star magazyn **22.25** Castle (s.) **23.25** Rekin (s.) **0.30** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.30** Zadzwoń do jasnowidza.

INFORMATOR

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – TRZYNIEC: Przygody Tomka Sawyera (7, godz. 12.30, 19.00);

▲ **KARWINA**: Przygody Tomka Sawyera (8, godz. 12.30, 19.00);

SCENA CZESKA – HAWIERZÓW: Nerušit prosím (7, godz. 19.00);

▲ **TRZYNIEC**: Nerušit prosím (8, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Niania i wielkie bum (7, 8, godz. 15.30); Uczeń czarnoksiężnika (7, 8, godz. 17.45); Get him to the Greek (7, 8, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum**: Ostatni władca wiatru (7, 8, godz. 17.45); Drużyna A (7, 8, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Ostatni władca wiatru (7, 8, godz. 17.45, 20.00); **JABŁONKÓW**: Predators (8, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast**: Ryś i spółka (7, 8, godz. 15.00); Incepcja (7, 8, godz. 17.00, 19.45).

WYSTAWY

BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie, Rynek Masaryka: zaprasza wraz z Ośrodkiem Dokumentacji Kongresu Polaków na wystawę pt. „Polska Szkoła Górnicza w Dąbrowie" (1907-1920) do biblioteki.

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY w Karwinie, sala Mánesa: 7. 9. o godz. 17.00 wernisaż wystawy obrazów Aloisa Bednáře. Czynna po, śr, pt: 9-15, wt, czt: 9-19.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego"; do 10. 10. wystawa pt. „Piękno stroju ludowego". Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka**: do 26. 11. wystawa pt. „Szybciej! Wyżej! Mocniej!"; stała ekspozycja „Střípky z dějin Karviné". Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89**: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów"; do 17. 10. wystawa pt. „Czar kryształu". Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17;

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy"; do 30. 9. wystawa Antoniego Szpyrca pt. „Jabłonków na szkle malowany". Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

CO ZA OLZĄ

GALERIA BIELSKA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała: do 12. 9. wystawa pt. „Premedytacje". Czynna codziennie w godz. 10-18.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-16.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

WSPOMNIENIA

Dnia 7. 9. 2010 mija dziesiąta rocznica, kiedy odszedł od nas na zawsze zacny człowiek,

pan WILHELM DORDA

Z szacunkiem wspomina siostrzenica Halina z rodziną.
GL-615

Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych.

Dnia 8. 9. 2010 minie 1. rocznica, kiedy na zawsze ucichło szlachetne serce

śp. HALINY LASOTOWEJ

z Bystrzycy. Z szacunkiem wspominają syn Henryk i córka Grażyna z rodzinami.
GL-614

NEKROLOGI

Spoczywaj w Panu, boś w Panu żyła!
Duszy Twej życia śmierć nie skończyła...

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarła w wieku 58 lat nasza Ukochana Żona, Córka, Mamusia, Teściowa, Babcia, Siostra, Ciocia, Szwagierka

śp. ANNA SIKOROWA

z domu Niedoba, zamieszkała w Nawsiu pod nr. 609. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w środę dnia 8. 9. 2010 o godz. 13.00 w kościele ewangelickim w Nawsiu. Cała zasmucona rodzina.
GL-622

Kto kochał, nie zapomni,
kto znał, niechaj wspomni.

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 3. 9. 2010 zmarł nagle w wieku 81 lat nasz Kochany

śp. BRONISŁAW WIJACKI

zamieszkały w Karwinie-Kopalniach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w środę 8 września 2010 o godz. 15.30 z kościoła katolickiego w Karwinie-Kopalniach. Zasmucona rodzina.
RK-161

PODZIĘKOWANIA

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, sąsiadom, przyjaciołom za wyrazy współczucia wieńce i kwiaty oraz udział w pogrzebie Naszego Drogiego Zmarłego

JANA CIEŚLARA

Dziękujemy Romanowi Wróblowi, MK PZKO Niebory za dostojne przeprowadzenie obrzędu i wszystkim, którzy upiększyli ostatnie pożegnanie ze Zmarłym. Zasmucona rodzina.
GL-620

CO W TERENIE

BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Seniora zapraszają na spotkanie 8. 9. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

BUKOWIEC – Gmina zaprasza na 4. edycję „Pekocz Cupu" 11. 9. od godz. 13.00 do ośrodka Kempaland.

CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na spotkanie z cyklu „Podróże bliskie i dalekie" – zwiedzanie wystawy „Ci wspaniali Cieszyniacy" w Muzeum Śląska Cieszyńskiego. Zbiórka w środę 8. 9. o godz. 13.30 przy moście Wolności koło OK Strzelnica.

NAUKA JĘZYKÓW OBCYCH
- angielski, francuski, hiszpański, polski
- korepetycje dla licealistów i uczniów w grupach od 3-4 osób oraz „one to one"
- lekcje dla dorosłych

tel. 603 180 124
e-mail: *cristobal@bajger.com*
www.cristobal-bajger.firmy.cz
GL-619

Wstęp: dorośli 4 zł, emeryci i studenci 2 zł.

KARWINA – Spotkanie absolwentów Szkoły Wydziałowej w Karwinie przy starym kościele (rok ukończenia 1950) odbędzie się 9. 9. w hotelu przy ul. .Frysztackiej o godz. 13.00.

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 7. 9. o godz. 15.30.

OBWÓD ORŁOWA – Zebranie Rady Obwodowej PZKO odbędzie się w czwartek 9. 9. o godz. 17.00 w Domu PZKO w Porębie.

OFERTY

SPRZEDAM MIESZKANIE 2+1, ul. Polna, Cz. Cieszyn, ocieplane, okna PVC, tynk, ładny. Cena 400 tys. kč. Inf. 731 985 872.
GL-618

Święto Źródła już pojutrze

W czwartek odbędzie się pod Gańczorką kolejne tradycyjne „Święto Źródła". Co roku, zawsze 9 września, zmierza do źródła Olzy spora grupa rajdowiczów. W tym roku powinni być mile zaskoczeni, ponieważ okolica źródliska została uporządkowana. Projekt został zrealizowany z funduszy powiatu cieszyńskiego oraz Lasów Państwowych – Nadleśnictwa Wisła.

– Wyruszamy o godz. 8.21 pociągiem z Czeskiego Cieszyna. Na dworcu kolejowym w Nawsiu podstawione będą dwa autokary z Polski. Koszty biletu powrotnego wyniosą 50 koron, z tym, że w cenie jest również plakietka okolicznościowa – poinformował nas organizator rajdu, Władysław Kristen. Autobusy zawiozą uczestników do Koczego Zamku. Turyści, którzy będą chcieli iść do źródła na piechotę, wyruszą niebieskim szlakiem. Ich przewodnikiem będzie Jan Heczko z Wędryni. Pozostali podjadą autobusem pod samą Gańczorkę. – Spotkanie przy źródle Olzy rozpocznie się o godz. 12.00. Na pamiątkę posadzimy dwa drzewa – cis i dąb czerwony – dodał Kristen, apelując zarazem, by nikt z uczestników nie zapomniał włożyć porządnych butów, ponieważ okolica jest błotnista.

(dc)

2 października Złoty Rajd

W pierwszą sobotę października odbędzie się w Koszarzyskach kolejna edycja „Złotego Rajdu". Do udziału w tegorocznym rajdzie na Pasieczki zaproszone zostały jak zawsze wszystkie polskie szkoły podstawowe na Zaolziu. – Dla dzieci przygotowane są tradycyjne punkty programu, m.in. konkurs kulinarny na najlepszą potrawę z grilla czy przeciąganie liny – powiedział nam Tadeusz Wantuła z trzynieckiego Klubu Kultury, pomysłodawca i główny organizator imprezy. Szkoły oceniane będą w dwóch kategoriach – pełne i małoklasowe. Dokładny program i regulamin „Złotego Rajdu" dostępny jest na stronie internetowej: www.klubkultury.cz **(jb)**

Każdy może sprzedać książki

W ramach dorocznej imprezy „Skarby z cieszyńskiej trówły" (odbędzie się w obu Cieszynach w dniach 17-19 września) Książnica Cieszyńska organizuje w niedzielę 19 września tradycyjny Kiermasz Książek. W tym dniu w godzinach 14.00-18.00 każdy będzie mógł w siedzibie Książnicy przy ul. Menniczej w Cieszynie sprzedawać swoje książki.

– A jeśli pogoda pozwoli, ustawimy stoliki z książkami nawet przed naszym budynkiem – mówi pracownik tej instytucji, Jarosław Jot-Drużycki. – Prosimy jednak osoby, które chciałyby sprzedawać swoje książki na kiermaszu, o skontaktowanie się z nami najpóźniej do czwartku 16 września pod numerem telefonu: 0048 33 851 38 42. Za wystawienie stoiska nie bierzemy żadnych opłat.

W dniu kiermaszu zainteresowani będą też mogli zwiedzić dział konserwacji książek Książnicy. Po raz ostatni będzie też można obejrzeć wystawę „Zawiedzione nadzieje – Śląsk Cieszyński 1945-1948". Jak poinformował nas Jarosław Jot-Drużycki, wstęp na wystawę w tym dniu też będzie wolny. **(kor)**

Walne zebranie polskich emerytów

Ocena kończącej się trzyletniej kadencji oraz wybory nowego zarządu będą głównym tematem walnego zebrania Stowarzyszenia Emerytów Polskich w RC (SEP), które odbędzie się we wtorek 14 bm. o godz. 9.30 w sali posiedzeń Kongresu Polaków w Czeskim Cieszynie. Liczba emerytów dawniej pracujących w RC i otrzymujących świadczenia emerytalne z Polski zmienia się co roku. Choć bazę członkowską tworzą emeryci zamieszkali na Zaolziu, to SEP reprezentuje wszystkich emerytów polskich w Republice Czeskiej. Głównym zadaniem stowarzyszenia jest pomoc emerytom przy załatwianiu spornych spraw związanych z wypłacaniem świadczeń przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS) w Polsce. Z tego powodu zarząd SEP ściśle współpracuje z oddziałem ZUS w Cieszynie.

WŁADYSŁAW ORSZULIK, prezes SEP

Ekstra koncert

W niedzielę 19 września w Stonawie wystąpi niezwykle popularny zespół muzyczny Čechomor. Dla miłośników jego twórczości przygotowana jest dodatkowa niespodzianka – Urząd Gminy zdecydował o przeznaczeniu dotacji na bilety. Kosztować będą one 120 koron w przedsprzedaży (trwa od 1 września) oraz 150 koron na miejscu. – Zwykle taki koncert kosztuje dwa razy tyle – mówi jego organizator, Czesław Cieślar. Koncert będzie jednym z punktów programu obchodów 100-lecia kościoła pw. św. Marii Magdaleny. Rozpocznie się o godz. 19.00 na łące przed kościołem. Bilety zakupić można w centrach informacyjnych w regionie (od Mostów k. Jabłonkowa aż po Karwinę), w internecie (na stronach spółki Eventime) oraz w Stonawie (Urząd Gminy oraz Dom PZKO). **(wib)**

Fot. ARC

Zespół Čechomor

WYGRAJ BILET NA KONCERT GRUPY ČECHOMOR

Na niedzielny koncert grupy Čochomor niekoniecznie trzeba kupować bilet. Na czterech szczęśliwców czekają bilety w naszej redakcji. Aby je zdobyć, wystarczy poprawnie odpowiedzieć na pytanie konkursowe.

Które zaolziańskie piosenkarki występowały z Čechomorem? (Podaj przynajmniej jedno nazwisko).

ODPOWIEDŹ.....

IMIĘ I NAZWISKO.....

ADRES.....

NR TEL.....

Odpowiedzi na pytanie konkursowe będą przyjmowane w redakcji do poniedziałku 13 września 2010 do godz. 12.00. Zwycięzcy zostaną wyłonieni drogą losowania.

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o., IČO: 00535613 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Pełniący obowiązki redaktora naczelnego: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Biernat, witold.biernat@glosludu.cz ◆ Redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis s.r.o., Zákaznické centrum, Vídeňská 995/63, 639 63 Brno ◆ Zamówienia – tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: predplatne@mediaservis.cz ◆ Reklamacje – tel.: 800 800 890 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ◆ Druk: Ringier Print CZ, a.s. Ostrawa ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Indianie czerwoną latarnią

II LIGA

SEZIMOVO ÚSTÍ KARWINA 0:0

Sędziował: Hrubeš. Widzów: 638. Karwina: Kafka – Knötig, Mihálik, Homola, Tchuř – Gonda (74. Slončík), Pavlík, Jursa, Ficek, Motyčka – Mišinský.

Karwiniacy po dwóch porażkach zanotowali remis na boisku beniaminka drugiej ligi. Remis z kategorii niepotrzebnych, bo w całym meczu to podopieczni trenera Jiřego Balcárka byli stroną przeważającą. Trzy czyste sytuacje zmarnował Mišinský, który potwierdził po raz kolejny, że piłki przyciąga jak magnes, ale z wycelowaniem do siatki bywa już gorzej. Gospodarze sporadycznie przedostawali się pod bramkę Kafki, częściej od Karwiny próbowali jednak strzelać z dystansu. W 26. minucie w poprzeczkę huknął z 30 m Rožboud – pomocnikowi gospodarzy zabrakło centymetrów, by zostać bohaterem spotkania. Drugoligowy debiut w karwińskiej obronie zaliczył doświadczony Jiří Homola. Były stoper Sparty Praga bez problemów wkomponował się w zespół. – Liczymy na jego doświadczenie i co za tym idzie poprawę gry w obronie – powiedział nam Petr Mašlej, dyrektor sportowy MFK Karwina.

KLADNO – TRZYNIEC 1:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: 67. Zachariáš – 37. samob. Zoubek. Sędziował: Ardeleánu. Widzów: 1538. Trzyniec: Lipčák (73. Bruk) – Lisický (71. Cihlář), Hupka, Kuděla, Siegl – Malíř, Ceplák (90. Onuchukwu), Hanus, Byrtus – Joukl, Doležal.

Po dymisji Zdeňka Dembinnego Fotbal Trzyniec prowadził w Kladnie Patrik Krabec. Remis z eks-ligowym Kladnem traktują pod Jaworowym w kategoriach sukcesu. Minusem niedzielnego spotkania jest tylko kontuzja bramkarza Lipčáka, który doznał urazu po zderzeniu z Samkiem. Zmiennik Bruk bronił świetnie. W 91. minucie koniuszkami palców sparował strzał Wojnara zmierzający do bramki. Najważniejsze minuty meczu miały „7" na końcu. W 37. min. piłkę po kornerze Siegla wpakował sobie do własnej siatki Zoubek, zaś w 67. na 1:1 wyrównał po błędzie Cihláře niepilnowany Zachariáš.

Lokaty: 1. Vlašim 14, 2. Dukla Praga 13, 3. Sparta B 13,... 7. Karwina 8, 14. Trzyniec 5 pkt.

Fot. IVO DUDEK

Karwiński bramkarz Jakub Kafka zachował w sobotę czyste konto.

DYWIZJA

PIOTROWICE BYSTRZYCA P. H. 1:1

Bramki: 48. Dittrich – 32. Třasoň. L. Piotrowice: M. Sabela – Szkuta, Gill, Reichl, Bernatík - Miko, Bielan, Dittrich, Hanusek (78. Kumpán) – Lukan, Šuster.

Piłkarze spod Hostyna udzielili Lokomotywie lekcję z efektywności. Do remisu wystarczył im bowiem jeden celny strzał na bramkę. W 32. minucie Sabela nie doszedł do ostrego dośrodkowania w pole karne, drzemkę zafundowali sobie także obrońcy i niepilnowany Třasoň bez trudu wpakował piłkę do siatki. Na wyrównanie czekano w Piotrowicach do 48. minuty, kiedy to z dystansu przepięknie trafił Dittrich. Do pełnego szczęścia zabrakło tylko zwycięskiej bramki. Lokomotywa próbowała sforsować rywala z desantu powietrznego, ale seria stałych fragmentów gry nie przyniosła spodziewanego efektu. Więcej pożytku byłoby z akcji z pierwszej piłki.

MOHELNICE – ORŁOWA 0:0

Orłowa: Szarowski – Skácelík (78. Kopel), Hrdina, Bajzath, T. Věčorek – A. Věčorek, Košňovský, Kadlčák, Mišanec (46. Šebek), Krčmařík – Jatagandzidis (85. Žůrek).

Slavia w czterech poprzednich kolejkach zdobyła tylko jednego gola i to w dodatku z rzutu karnego. Nie zmienił tego także wyjazdowy mecz z Mohelnicą. Gospodarze zabarykadowali dojście pod własną bramkę, a orłowianie strzelali niecelnie. Sam Jatagandzidis zmarnował sześć stuprocentówek. Wszystko wskazuje na to, że w następnej kolejce w ataku zmuszony będzie zagrać trener Petr Samec.

KRAWARZE HAWIERZÓW 4:2

Do przerwy: 1:2. Bramki: 14. i 55. Staněk, 71. i 80. Knopp – 16. Sáblík, 38. Galajda. Hawierzów: Svatoš – Valový, Sáblík, Aniol, Stebel – Sittek, Husárik, Michalčák, Holčák – Přecechtěl, Galajda.

Indianie po czwartej porażce w tym sezonie spadli na ostatnią pozycję w tabeli. Na dnie dywizji zamienili się miejscem właśnie z Krawarzami. Do przerwy jeszcze nic nie wróżyło klęski Hawierzowa, który prowadził po strzałach Sáblíka i Galajdy 2:1. Gospodarze w II połowie wykorzystali jednak wszystkie błędy rywala. W Hawierzowie biją na alarm.

Lokaty: 1. Opawa B 13, 2. Ostrawa B 13, 3. Beneszów D. 9,... 11. Orłowa 5, 15. Hawierzów 1 pkt. Jutro: Hawierzów – W. Międzyrzecze (16.30), Orłowa – Brumow i Krawarze – L. Piotrowice (17.00).

JANUSZ BITTMAR

W SKRÓCIE

JELEŃ ZAPEWNIŁ POLAKOM REMIS. Piłkarska reprezentacja Polski zremisowała 1:1 z Ukrainą w towarzyskim meczu piłkarskim rozegranym w Łodzi. Strzelecką niemoc biało-czerwonych (trwającą od meczu z Bułgarią) przerwał Ireneusz Jeleń – wychowanek Piasta Cieszyn w 42. minucie spożytkował podanie od Jakuba Błaszczykowskiego, zapewniając Polsce prowadzenie w meczu. Ukraińcy wyrównali w doliczonym czasie gry, Arura Boruca pokonał w 92. minucie Sełezniow. Dziś podopieczni trenera Franciszka Smudy zmierzą się w Krakowie z Australią. Mecz rozpoczyna się o godz. 20.30. Polska: Boruc – Piszczek, Wojtkowiak, Żewłakow, Boenisch – Błaszczykowski (85. Rybus), Murawski, Bandrowski (46. Matuszczyk), Iwański (63. Lewandowski) – Jeleń (88. Smolarek).

* * *

KOSZYKARZE NIE TRACĄ NADZIEI. Wszystko wskazuje na to, że polscy koszykarze jednak wystąpią w przyszłorocznych mistrzostwach Europy na Litwie. Prezydium zarządu międzynarodowej federacji strefy europejskiej zwiększyło liczbę uczestników turnieju z 16 do 24 drużyn. Oprócz Polski w ME dzięki powiększeniu liczby drużyn zagrałoby sześć innych ekip, które nie zdołały awansować w sierpniowych kwalifikacjach: Włochy, Łotwa (grupa A), Ukraina, Bośnia i Hercegowina (grupa B) oraz Bułgaria i Gruzja z grupy C, w której walczyli biało-czerwoni. Polska pod wodzą trenera Igora Griszczuka zajęła czwarte miejsce w tabeli grupy C. W ośmiu spotkaniach doznała czterech porażek.

* * *

BRAZYLIJCZYCY ZNÓW GÓRĄ. Siatkarze reprezentacji Polski nie mają recepty na Brazylię. Biało-czerwoni przegrali wszystkie trzy towarzyskie spotkania rozegrane w Kurytybie. W niedzielę podopieczni trenera Daniela Castellaniego polegli 2:3 (25:19, 19:25, 27:29, 25:20, 13:15). Polska: Paweł Zagumny, Mariusz Wlazły, Marcin Możdżonek, Piotr Nowakowski, Michał Bąkiewicz, Bartosz Kurek, Krzysztof Ignaczak (libero) oraz Piotr Gruszka, Michał Ruciak.

* * *

DRUGA PRZEGRANA HAWIERZOWSKICH RUGBISTÓW. Rugbiści Hawierzowa na tarczy wrócili z wyjazdowego meczu 2. kolejki ekstraligi. Z zespołem Pragi przegrali wysoko 19:49 (0:25). – Byliśmy bez szans, gospodarze zagrali znakomicie – powiedział nam trener hawierzowskiego zespołu, Radomír Kloda. Hawierzów wrócił do ekstraligi po dwóch sezonach spędzonych w gronie pierwszoligowców. W tabeli ekipa Klody plasuje się na ostatnim miejscu grupy A. W grupie A na prowadzeniu są rugbiści Sparty, w grupie B liderem jest zespół RC Říčany.

* * *

POLSKI DEBEL W ĆWIERĆFINALE. Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski, rozstawieni z numerem dziewiątym, awansowali do ćwierćfinału wielkoszlemowego turnieju tenisowego US Open w Nowym Jorku (pula nagród 22,266 mln dol.). Polski debel gładko uporał się z francusko-niemiecką parą Jeremy Chardy/Christopher Kas 6:2, 6:4.

* * *

DZIŚ SPARING TRZYŃCA ZE ZLINEM. Hokeiści Trzyńca zmierzą się dziś w Werk Arenie o godz. 17.00 w towarzyskim meczu ze Zlinem. **(jb)**

Futbol w niższych klasach

M. WOJEWÓDZTWA

DZIEĆMOROWICE HAJ 0:0

Dziećmorowice: Pacanovský – Pastucha (70.Škulaň), Hojdysz, Prčík, Karkoška – Schimke (85. Geilner), Maleňák, Martinček, Ligocký – Matušík, Kratka.

Więcej sytuacji podbramkowych wypracowali sobie gospodarze, ale w decydujących chwilach zabrakło im zimnej krwi. Zwłaszcza w drugiej połowie podopieczni trenera Petra Czyża zadomowili się pod bramką Haja, który ograniczył się wyłącznie do defensywy i szybkich kontrataków. Pecha miał Matušík, trafiając w stojącego na linii bramkowej jednego z zawodników, szczęścia zabrakło też Martinčekowi. Popularny „Baggio" w zamieszaniu podbramkowym uderzył piłkę zaledwie w słupek. – Szkoda, bo przeciwnik był do ograna – powiedział nam Robert Schimke, jeden z najlepszych piłkarzy w sobotnim meczu.

FRENSZTAT BOGUMIN 2:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: 15. Štíka, 75. Černoch. Bogumin: Šajer – Bystroň (76. O. Gábor), Košťál, Kornak, Tvrdý – Veseleňák (60. Socha), Kubinski (67. P. Poštulka), Kempný, Ciesarik – Hanus, Mooc.

Chociaż boguminiacy od 67. minuty zagrali trójką napastników, bramki strzelali wyłącznie gospodarze. Na 1:0 trafił po rzucie rożnym Štika, na 2:0 Černoch z przeoczonego przez sędziów metrowego spalonego. – Popełniliśmy dwa błędy w środku obrony, które przełożyły się na stratę trzech punktów – stwierdził trener Bogumina, Martin Kempný.

FRYDLANT CZ. CIESZYN 1:0

Bramka: 74. Žáček. Cz. Cieszyn: Gradek – Fizek, Tomsa (60. Vlachovič), Rac, Kantor – Zabelka, Šlavka, Przyczko, Hradečný (60. Ligocký) – Mendrok (80. Šmahaj), Duda.

Cieszyniacy we wzajemnych meczach z Frydlantem wygrali tylko raz. To rywal, którego nad Olzą po prostu nie lubią. – Zawsze mamy z nimi problemy – zauważył trener IRP, Dalibor Damek. Nie inaczej było także w ostatnią niedzielę. O zwycięstwie gospodarzy zadecydował błąd bramkarza Gradka, którego w 74. minucie z rzutu wolnego przelobował Žáček. W momencie oddania strzału cieszyński golkiper stał na 7. metrze. Goście w dobrych okazjach pudłowali. W pierwszej połowie Duda, w drugiej dwukrotnie Przyczko.

Lokaty: 1. Janovice 12, 2. Haj 10, 3. Hradec n. M. 8,... 4. Dziećmorowice 7, 8. Cz. Cieszyn 7, 10. Bogumin 4 pkt.

I A KLASA

Stara Biela – Śmiłowice 2:1, Sucha Górna – Karwina B 2:7, Stonawa – Vlčovice 4:0, Bystrzyca – Raszkowice 1:2, Olbrachcice – Herzmanice 1:1. Lokaty: 1. Stonawa 9, 2. Szenow 9, 3. Karwina B 8,... 6. Sucha G. 6, 7. Bystrzyca 5, 8. Śmiłowice 5, 9. Olbrachcice 5 pkt.

I B KLASA

Cierlicko – Jabłonków 4:2, Dobra – Gnojnik 2:0, Wędrynia – Sedliszcze 2:2, Mosty – Nydek 3:4, Oldrzychowice – Lutynia Dolna 5:2, Datynie Dolne – Frydek-Mistek B 1:4, Niebory – Gródek 3:1. Lokaty: 1. Nydek 10, 2. Datynie Dolne 9, 3. Frydek-Mistek B 7 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

ČSAD Hawierzów – I. Piotrowice 0:2, F. Orłowa – Sj Rychwałd 1:3, Wierzniowice – Pietwałd 5:0, Żuków G. – Sn Orłowa 2:5, Petřvald – Dąbrowa 1:5, Bogumin B – G. Błędowice 4:1. Lokaty: 1. Dąbrowa 9, 2. Bogumin B 7, 3. Sj Rychwałd 6 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Baszka – Piosek 3:1, Rzepiszcze – Toszonowice 3:0, Metylowice – Nawsie 0:2. Lokaty: 1. Pakowice 12, 2. Dobratice 12, 3. Luczina 9 pkt. **(jb)**